Библиотека СОК

VIESMANN

VITOCELL 100-V

Вертикальный емкостный водонагреватель
Объем от 160 до 1000 л

Технический паспорт

Номер заказа и цены см. в прайс-листе



VITOCELL 100-V Тип CVA

Вертикальный **емкостный водонагреватель стальной**, с **эмалевым покрытием "Ceraprotect"**

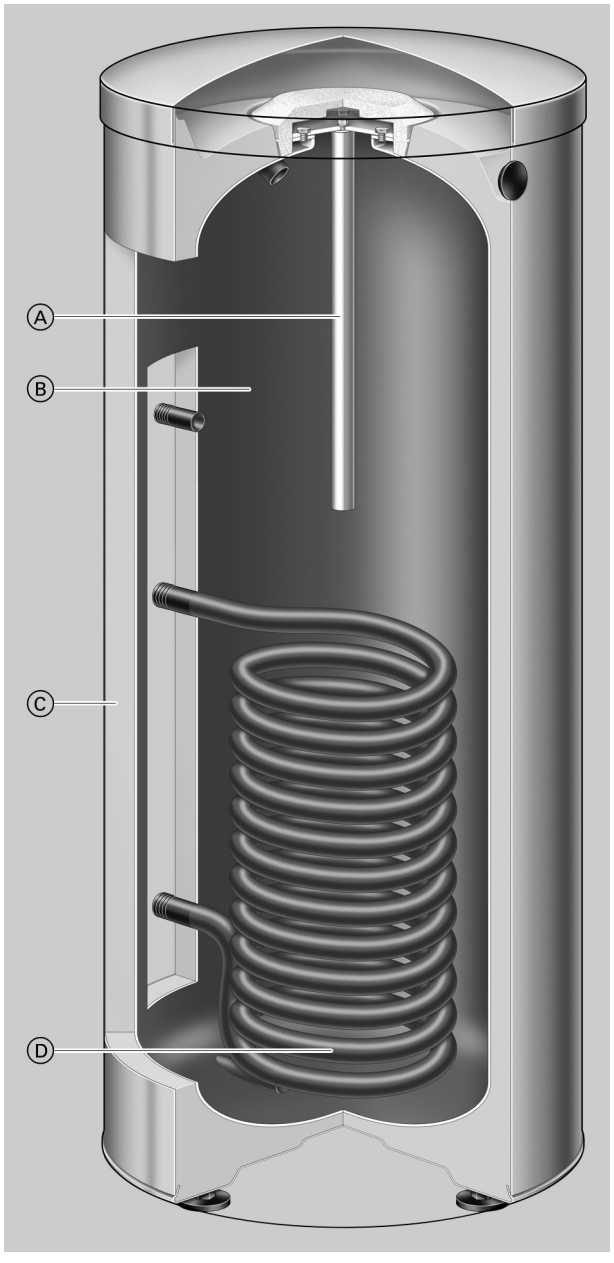
5457 959 GUS 5/2013

Информация об изделии

"Напольное" решение для экономного приготовления горячей воды. Емкостный водонагреватель Vitocell 100-V в вертикальном исполнении поставляется с водонаполнением до 1000 л.

Основные преимущества

- Коррозионно-стойкий стальной бак водонагревателя с внутренним эмалевым покрытием "Ceraprotect".
- Дополнительная защита с помощью магниевого анода, анод с питанием от внешнего источника поставляется в качестве принадлежности.
- Нагрев всего объема воды с помощью змеевика, достигающего дна водонагревателя.
- Высокий уровень комфорта при приготовлении горячей воды благодаря быстрому и равномерному нагреву воды с помощью змеевика большого размера.
- Незначительные тепловые потери благодаря высокоэффективной круговой теплоизоляции.
- Универсальное применение – при повышенной потребности в горячем водоснабжении можно соединить несколько емкостных водонагревателей Vitocell 100-V в батареи посредством коллекторов.
- По желанию возможна поставка или дополнительная установка электронагревательной вставки (объемом свыше 300 л).
- Для облегчения подачи на место установки водонагреватели Vitocell 100-V объемом свыше 500 л оснащены съемной теплоизоляцией.



Ⓐ Магниевый анод или анод с питанием от постороннего источника
Ⓑ Стальной водонагреватель с внутренним эмалевым покрытием "Ceraprotect"
Ⓒ Высокоэффективная круговая теплоизоляция
Ⓓ Нагрев всего объема воды с помощью змеевика, достигающего дна водонагревателя.

5457 959 GUS

Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор

Для приготовления горячей воды в сочетании с водогрейными котлами и системами централизованного отопления, по выбору с электронагревательной вставкой в качестве дополнительного оборудования для емкостного водонагревателя объемом 300 и 500 л.

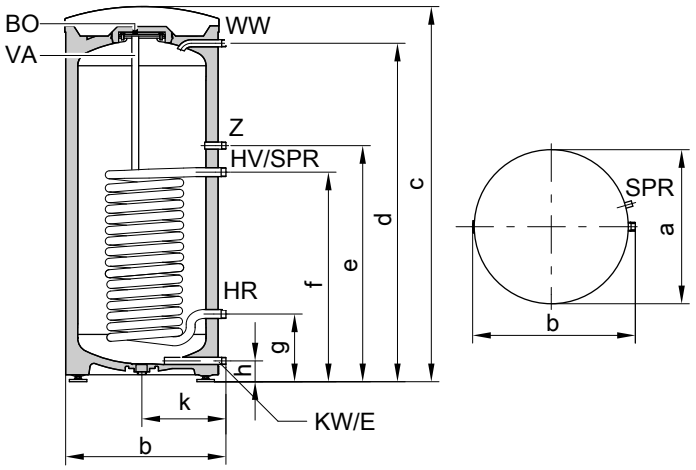
Пригодна для следующих установок:
- Температура контура ГВС до **95 °C**
- Температура подающей магистрали греющего контура до **160 °C**
- Рабочее давление в **греющем контуре** до **25 бар (2,5 МПа)**
- Рабочее давление в **контуре ГВС** до **10 бар (1,0 МПа)**

Объем		**л**	**160**	**200**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Регистрационный номер по DIN			9W241/11–13 MC/E					
Долговременная мощность при нагреве воды в контуре ГВС с **10 до 45 °C** и температуре подающей магистрали **теплоносителя** … при указанном ниже расходе теплоносителя	90 °C	кВт	40	40	53	70	123	136
		л/ч	982	982	1302	1720	3022	3341
	80 °C	кВт	32	32	44	58	99	111
		л/ч	786	786	1081	1425	2432	2725
	70 °C	кВт	25	25	33	45	75	86
		л/ч	614	614	811	1106	1843	2113
	60 °C	кВт	17	17	23	32	53	59
		л/ч	417	417	565	786	1302	1450
	50 °C	кВт	9	9	18	24	28	33
		л/ч	221	221	442	589	688	810
Долговременная мощность при нагреве воды в контуре ГВС с **10 до 60 °C** и температуре подающей магистрали **теплоносителя** … при указанном ниже расходе теплоносителя	90 °C	кВт	36	36	45	53	102	121
		л/ч	619	619	774	911	1754	2081
	80 °C	кВт	28	28	34	44	77	91
		л/ч	482	482	584	756	1324	1565
	70 °C	кВт	19	19	23	33	53	61
		л/ч	327	327	395	567	912	1050
Расход теплоносителя при указанной долговременной мощности		$м^3/ч$	3,0	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0
Затраты тепла на поддержание готовности q_{BS} при разности температур 45 K (результаты измерений согласно DIN 4753-8.		кВтч/ 24 ч	1,50	1,70	2,20	2,50	3,50	3,90
Размеры								
Длина (∅)								
– с теплоизоляцией	a	мм	581	581	633	859	960	1060
– без теплоизоляции		мм	—	—	—	650	750	850
Ширина								
– с теплоизоляцией	b	мм	608	608	705	923	1045	1145
– без теплоизоляции		мм	—	—	—	837	947	1047
Высота								
– с теплоизоляцией	c	мм	1189	1409	1746	1948	2106	2166
– без теплоизоляции		мм	—	—	—	1844	2005	2060
Кантовальный размер								
– с теплоизоляцией		мм	1260	1460	1792	—	—	—
– без теплоизоляции		мм	—	—	—	1860	2050	2100
Монтажная высота		мм	—	—	—	2045	2190	2250
Масса в сборе с теплоизоляцией		кг	86	97	151	181	295	367
Объем теплоносителя		л	5,5	5,5	10,0	12,5	24,5	26,8
Теплообменная поверхность		$м^2$	1,0	1,0	1,5	1,9	3,7	4,0
Патрубки (наружная резьба)								
Подающ. и обрат. магистраль ОК		R	1	1	1	1	1¼	1¼
Холодная вода, горячая вода		R	¾	¾	1	1¼	1¼	1¼
Циркуляция		R	¾	¾	1	1	1¼	1¼

Указание по долговременной мощности
При проектировании установки для работы с указанной или рассчитанной долговременной мощностью необходимо предусмотреть соответствующий насос. Указанная долговременная мощность достигается только при условии, если номинальная тепловая производительность водогрейного котла ≥ долговременной мощности.

Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

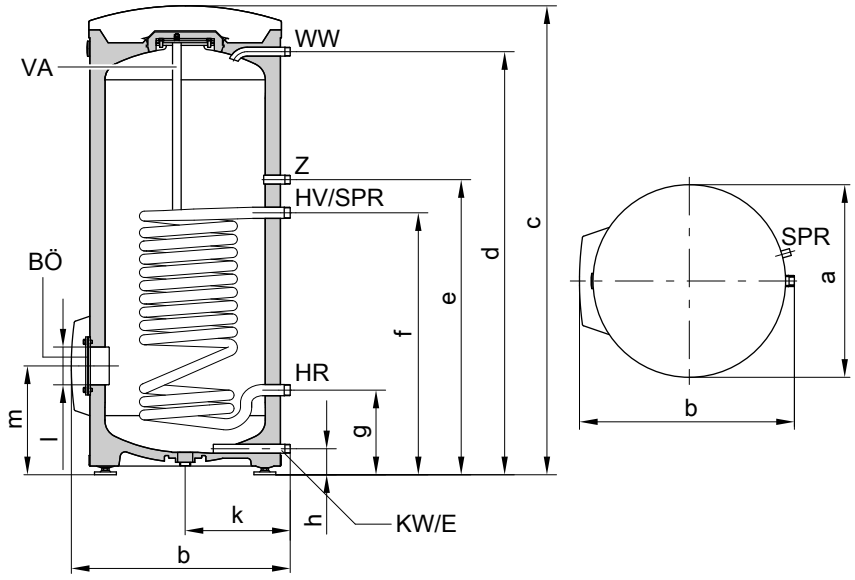
Объем 160 и 200 литров



BÖ Отверстие для визуального контроля и чистки
E Опорожнение
HR Обратная магистраль греющего контура
HV Подающая магистраль греющего контура
KW Холодная вода
SPR Датчик температуры емкостного водонагревателя для регулирования температуры водонагревателя или терморегулятор
VA Магниевый защитный анод
WW Горячая вода
Z Циркуляция

Объем		**л**	**160**	**200**
Длина (∅)	a	мм	581	581
Ширина	b	мм	608	608
Высота	c	мм	1189	1409
	d	мм	1050	1270
	e	мм	884	884
	f	мм	634	634
	g	мм	249	249
	h	мм	72	72
	k	мм	317	317

Объем 300 литров



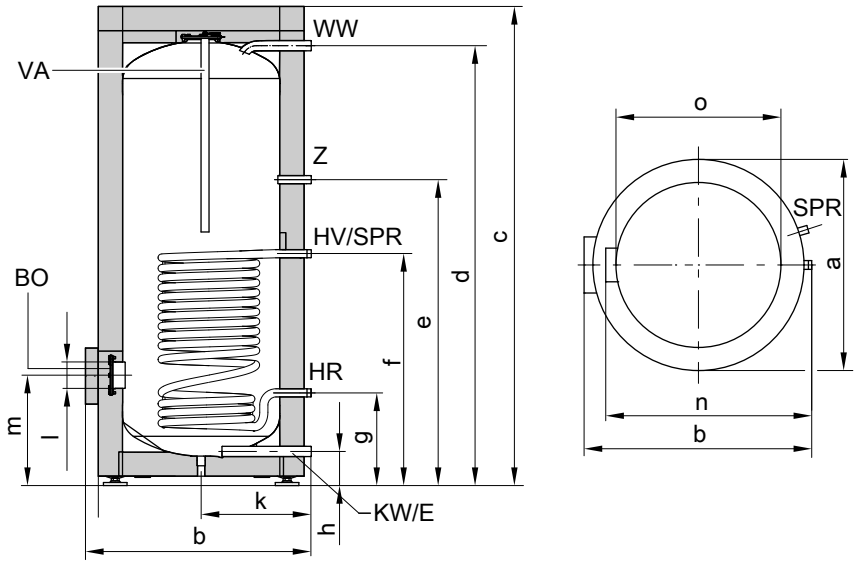
BÖ Отверстие для визуального контроля и чистки
E Опорожнение
HR Обратная магистраль греющего контура
HV Подающая магистраль греющего контура
KW Холодная вода

Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

SPR Датчик температуры емкостного водонагревателя для регулирования температуры водонагревателя или терморегулятор

Объем		л	300
Длина (∅)	a	мм	633
Ширина	b	мм	705
Высота	c	мм	1746
	d	мм	1600
	e	мм	1115
	f	мм	875
	g	мм	260
	h	мм	76
	k	мм	343
	л	мм	∅ 100
	m	мм	333

Объем 500 литров



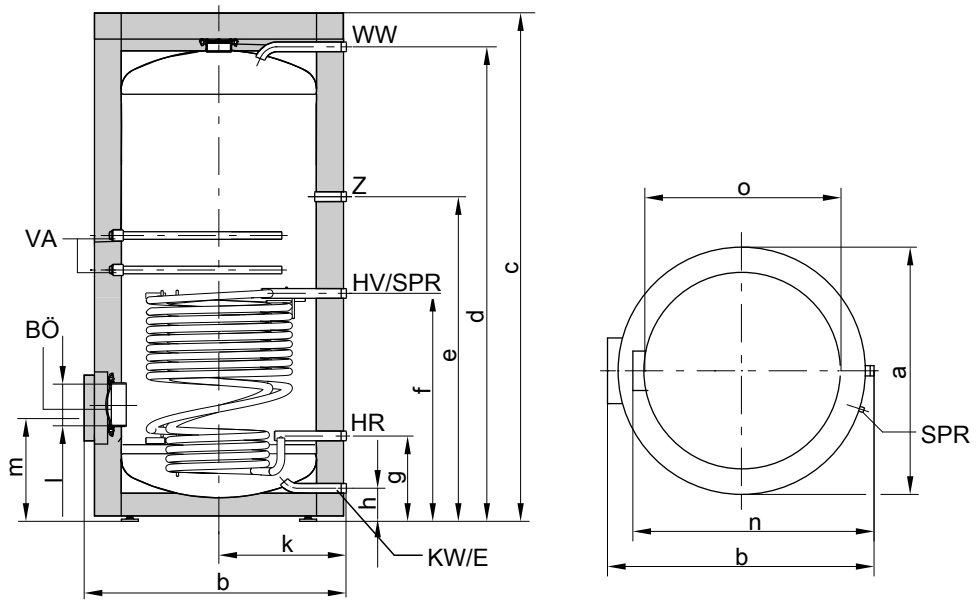
BÖ Отверстие для визуального контроля и чистки
E Опорожнение
HR Обратная магистраль греющего контура
HV Подающая магистраль греющего контура
KW Холодная вода
SPR Датчик температуры емкостного водонагревателя для регулирования температуры водонагревателя или терморегулятор
VA Магниевый защитный анод
WW Горячая вода
Z Циркуляция

Объем		л	500
Длина (∅)	a	мм	859
Ширина	b	мм	923
Высота	c	мм	1948
	d	мм	1784
	e	мм	1230
	f	мм	924
	g	мм	349
	h	мм	107
	k	мм	455
	l	мм	∅ 100
	m	мм	422
	n	мм	837
без теплоизоляции	o	мм	∅ 650

5457 959 GUS

Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

Объем 750 и 1000 литров



BÖ Отверстие для визуального контроля и чистки
E Опорожнение
HR Обратная магистраль греющего контура
HV Подающая магистраль греющего контура
KW Холодная вода
SPR Датчик температуры емкостного водонагревателя для регулирования температуры водонагревателя или терморегулятор
VA Магниевый защитный анод
WW Горячая вода
Z Циркуляция

Объем		**l**	**750**	**1000**
Длина (∅)	a	мм	960	1060
Ширина	b	мм	1045	1145
Высота	c	мм	2106	2166
	d	мм	1923	2025
	e	мм	1327	1373
	f	мм	901	952
	g	мм	321	332
	h	мм	104	104
	k	мм	505	555
	l	мм	∅ 180	∅ 180
	m	мм	457	468
	n	мм	947	1047
без теплоизоляции	o	мм	∅ 750	∅ 850

Коэффициент мощности N_L

Согласно DIN 4708.

Температура запаса воды в емкостном водонагревателе T_{sp} = температура на входе холодной воды + 50 K $^{+5\ K/-0\ K}$

Объем	**л**	**160**	**200**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Коэффициент мощности N_L при температуре подающей магистрали греющего контура							
90 °C		2,5	4,0	9,7	21,0	40,0	45,0
80 °C		2,4	3,7	9,3	19,0	34,0	43,0
70 °C		2,2	3,5	8,7	16,5	26,5	40,0

5457 959 GUS

Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

Указания к коэффициенту мощности N_L
Коэффициент мощности N_L меняется в зависимости от температуры запаса воды в емкостном водонагревателе T_{sp}.

Нормативные показатели
- T_{sp} = 60 °C → 1,0 × N_L
- T_{sp} = 55 °C → 0,75 × N_L
- T_{sp} = 50 °C → 0,55 × N_L
- T_{sp} = 45 °C → 0,3 × N_L

Кратковременная производительность (10-минутная)
Относительно коэффициента мощности N_L.
Нагрев воды в контуре ГВС с 10 до 45 °C.

Объем	**л**	**160**	**200**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Кратковременная производительность (л/10 мин) при температуре подачи теплоносителя							
90 °C		210	262	407	618	898	962
80 °C		207	252	399	583	814	939
70 °C		199	246	385	540	704	898

Макс. расход воды (10-минутный)
Относительно коэффициента мощности N_L.
С догревом.
Нагрев воды в контуре ГВС с 10 до 45 °C.

Объем	**л**	**160**	**200**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Макс. расход воды (л/мин) при температуре подающей магистрали греющего контура							
90 °C		21	26	41	62	90	96
80 °C		21	25	40	58	81	94
70 °C		20	25	39	54	70	90

Возможный расход воды
Водонагреватель нагревается до 60 °C.
Без догрева.

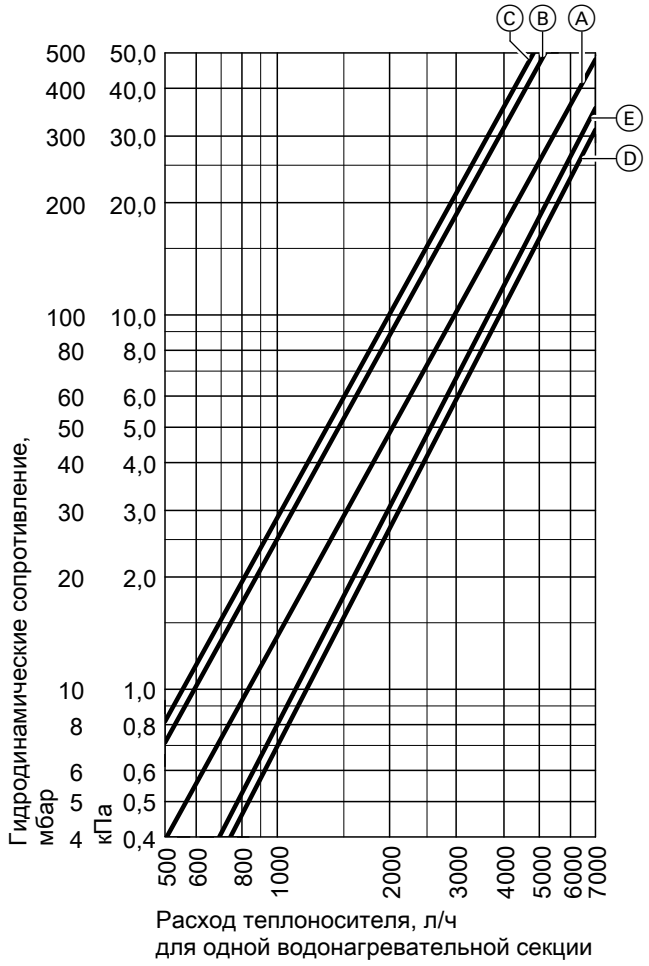
Объем	**л**	**160**	**200**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Норма водозабора	л/мин	10	10	15	15	20	20
Возможный расход воды Вода с t = 60 °C (постоянно)	л	120	145	240	420	615	835

Время нагрева
Приведенные данные о времени нагрева достигаются только в том случае, если при соответствующей температуре подачи и нагреве воды в контуре контура ГВС с 10 до 60 °C обеспечена максимальная долговременная мощность емкостного водонагревателя.

Объем	**л**	**160**	**200**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Время нагрева (мин) при температуре подачи греющего контура							
90 °C		19	19	23	28	24	36
80 °C		24	24	31	36	33	46
70 °C		34	37	45	50	47	71

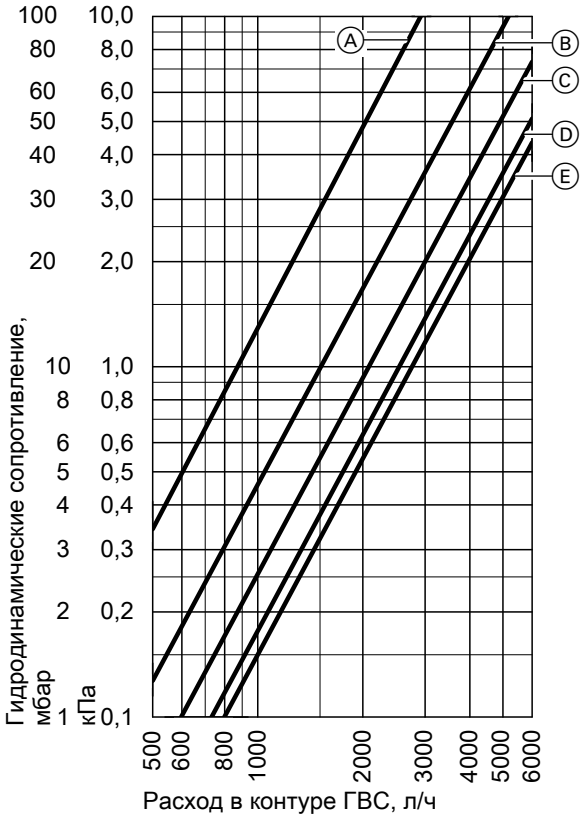
Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

Гидродинамическое сопротивление



Гидродинамическое сопротивление греющего контура

Ⓐ Объем 160 и 200 литров
Ⓑ Объем 300 литров
Ⓒ Объем 500 литров
Ⓓ Объем 750 литров
Ⓔ Объем 1000 литров



Гидродинамическое сопротивление в контуре ГВС

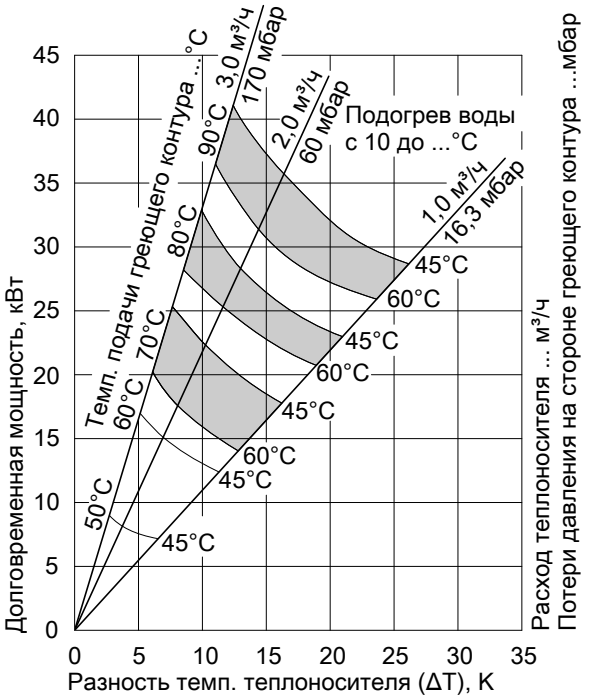
Ⓐ Объем 160 и 200 литров
Ⓑ Объем 300 литров
Ⓒ Объем 500 литров
Ⓓ Объем 750 литров
Ⓔ Объем 1000 литров

5457 959 GUS

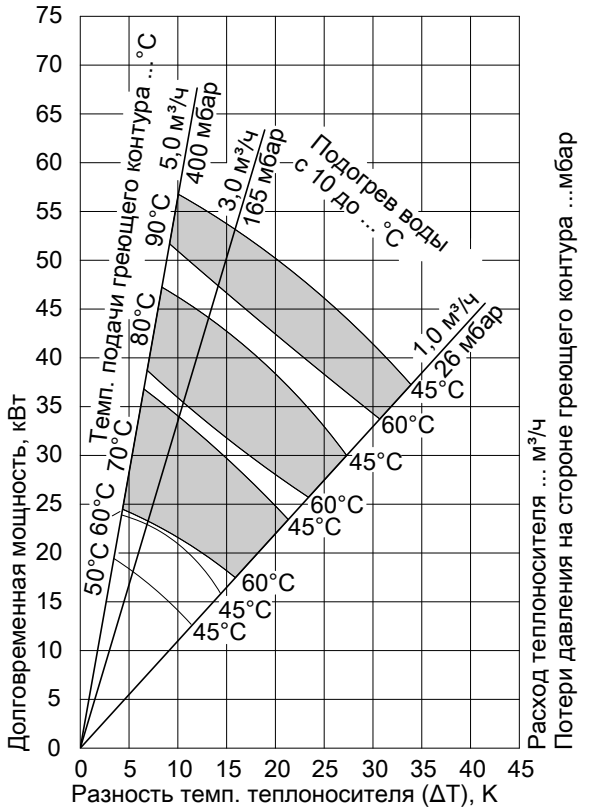
Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

Долговременная мощность

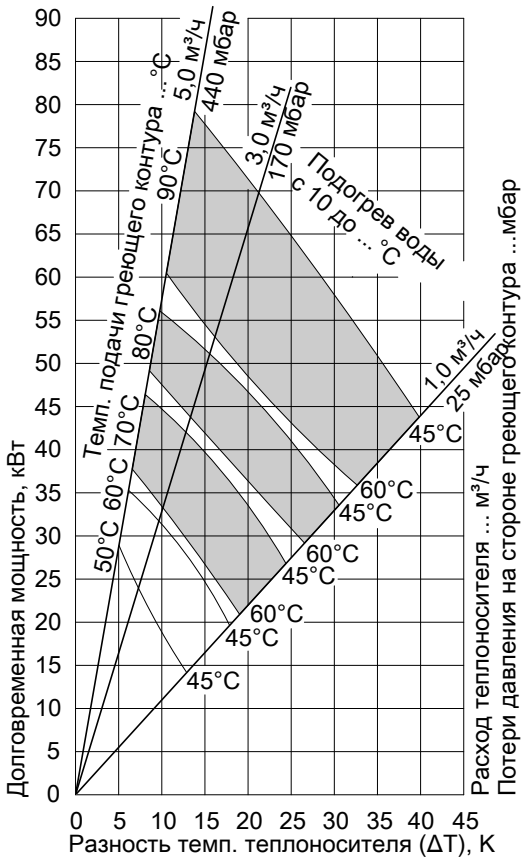
Vitocell 100-V, объем 160 и 200 л



Vitocell 100-V объемом 300 л



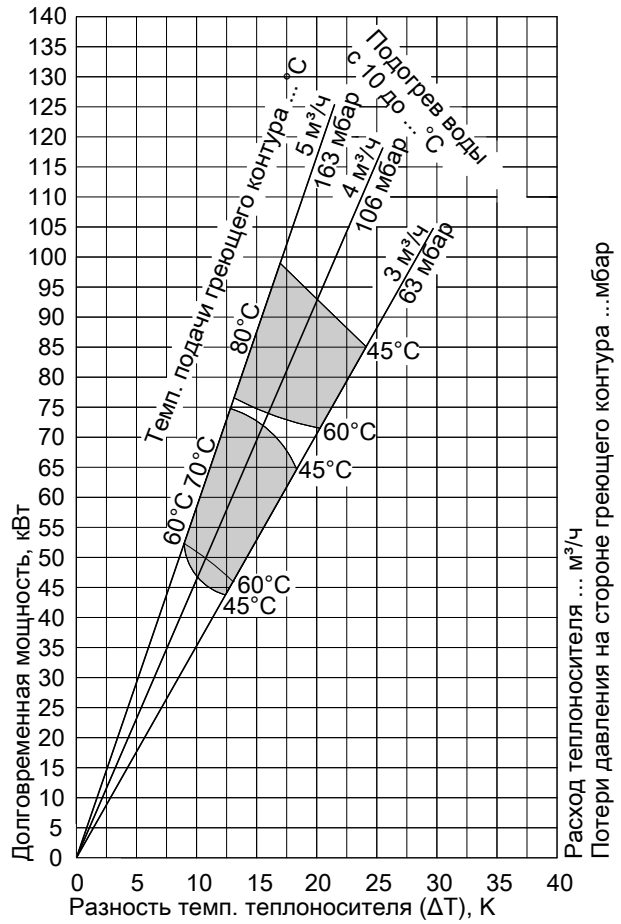
Vitocell 100-V объемом 500 л



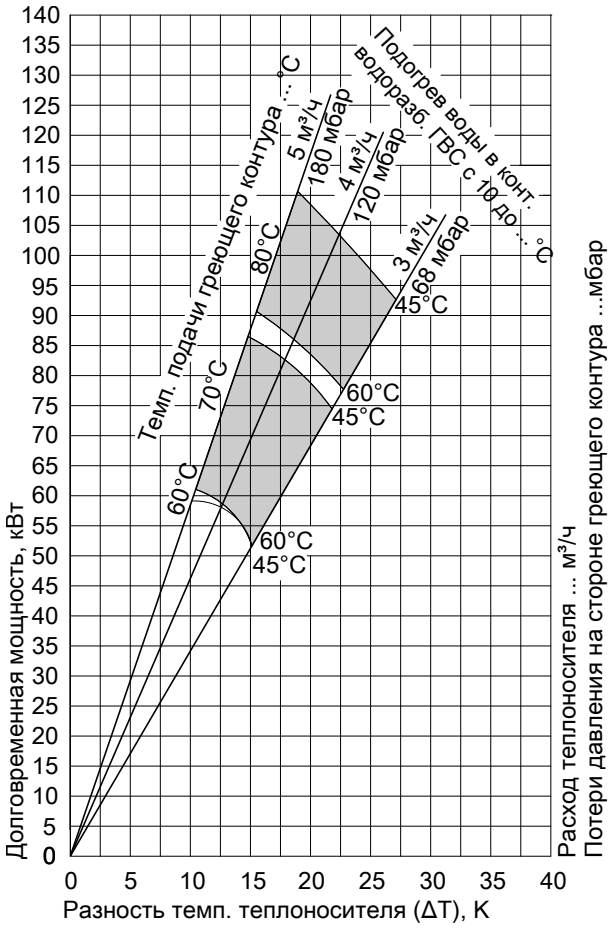
5457 959 GUS

Технические характеристики Vitocell 100-V - отдельный прибор (продолжение)

Vitocell 100-V объемом 750 л



Vitocell 100-V объемом 1000 л



Технические характеристики Vitocell 100-V - батарея водонагревателей

Технические данные батареи водонагревателей (объемом 300 и 500 л)

Емкостные водонагреватели могут быть соединены в батареи из 2 (300 л) и 3 водонагревателей (500 л). Соединительные коллекторы на стороне греющего контура и контура ГВС поставляются изготовителем и заказываются отдельно.
Батареи из более чем 3 водонагревателей могут быть составлены из нескольких батарей, содержащих до 3 водонагревателей. Подключение этих батарей водонагревателей к греющему контуру и контуру ГВС должно быть выполнено монтажной организацией.

Для приготовления горячей воды в сочетании с водогрейными котлами, системами централизованного теплоснабжения и низкотемпературными системами отопления, по выбору с электродогревом.

Годится для следующих установок:
- температура подачи греющего контура/рабочее давление в **греющем контуре** до **120 °C/ 18 бар (1,8 МПа), 160 °C/ 16 бар (1,6 МПа)**
- рабочее давление в **контуре ГВС** до **10 бар (1,0 МПа)**

5457 959 GUS

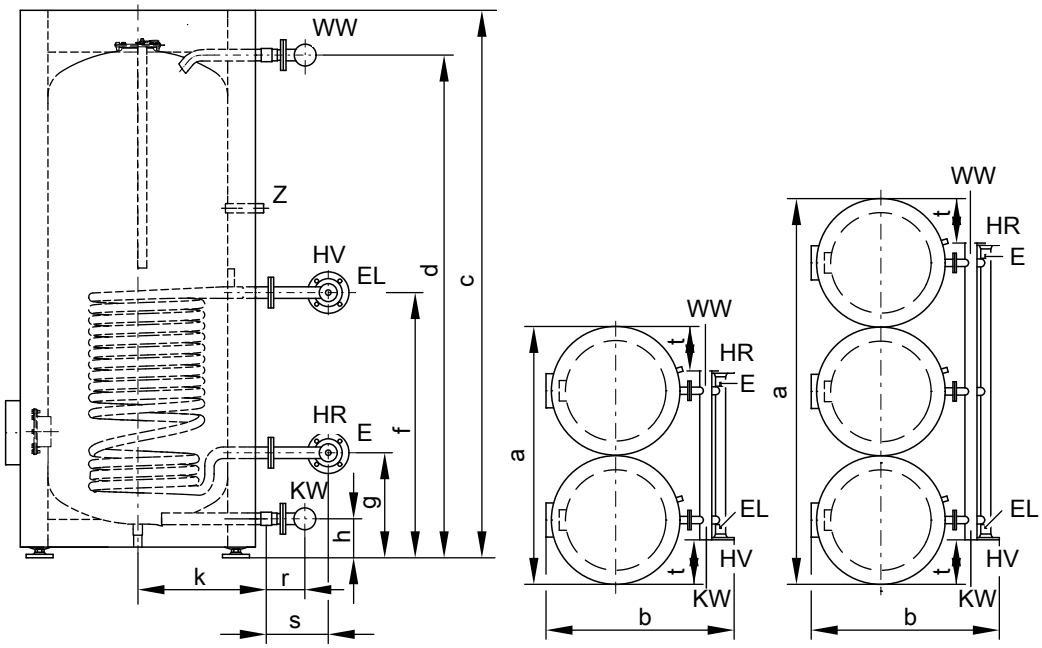
Технические характеристики Vitocell 100-V - батарея водонагревателей (продолжение)

Объем водонагревателя		**л**	**300**		**500**
Общий объем батареи водонагревателей		**л**	**600**	**1000**	**1500**
Количество водонагревателей			**2**	**2**	**3**
Последовательное расположение			●●	●●	●●●
Долговременная мощность при нагреве воды в контуре ГВС с **10 до 45 °C** и температуре подачи в **греющем контуре** … при приведенном ниже расходе теплоносителя	90 °C	кВт	106	140	210
		л/ч	2604	3440	5160
	80 °C	кВт	88	116	174
		л/ч	2162	2850	4275
	70 °C	кВт	66	90	135
		л/ч	1622	2212	3318
	60 °C	кВт	46	64	96
		л/ч	1130	1572	2358
	50 °C	кВт	36	48	72
		л/ч	884	1178	1767
Долговременная мощность при нагреве воды в контуре ГВС с **10 до 60 °C** и температуре подачи в **греющем контуре** … при приведенном ниже расходе теплоносителя	90 °C	кВт	90	106	159
		л/ч	1548	1822	2733
	80 °C	кВт	68	88	132
		л/ч	1168	1512	2268
	70 °C	кВт	46	66	99
		л/ч	790	1134	1701
Расход теплоносителя при указанной долговременной мощности		$м^3/ч$	6	6	9
Габаритные размеры с теплоизоляцией					
Длина	a	мм	1461	1838	2826
Ширина	b	мм	1109	1218	1218
Высота	c	мм	1748	1948	1948
Масса Емкостный водонагреватель с теплоизоляцией и коллекторами		кг	334	423	639
Объем теплоносителя включая коллекторы		л	25	32	50
Теплообменные поверхности		$м^2$	3,0	3,9	5,8
Подключения					
Подающая и обратная магистраль (фланцевое соединение)		DN	50	50	50
Трубопроводы холодной и горячей воды (наружная резьба)		R	1¼	1¼	1½
Циркуляционный трубопровод (наружная резьба)		R	¾	1	1

Указание по долговременной мощности
При проектировании установки для работы с указанной или рассчитанной долговременной мощностью следует предусмотреть использование соответствующего насоса. Указанная долговременная мощность достигается только при условии, что номинальная тепловая мощность водогрейного котла ≥ долговременной мощности.

Технические характеристики Vitocell 100-V - батарея водонагревателей (продолжение)

Пример:
Объем 500 л



Вид сбоку и сверху

E Патрубок опорожнения на стороне греющего контура (внутренняя резьба R ½)
EL Воздухоотводчик (внутренняя резьба R ½)
HR Обратная магистраль греющего контура
HV Подающая магистраль греющего контура
KW/E Трубопровод холодной воды и вентиль опорожения на стороне контура водоразбора ГВС
WW Трубопровод горячей воды
Z Циркуляционный трубопровод

Таблица размеров

Объем водонагревателя		**л**	**300**		**500**
Общий объем батареи водонагревателей		**л**	**600**	**1000**	**1500**
Количество водонагревателей			**2**	**2**	**3**
Последовательное расположение			●●	●●	●●●
Длина	a	мм	1461	1848	2836
Ширина	b	мм	1109	1218	1218
Высота	c	мм	1748	1948	1948
	d	мм	1600	1784	1784
	f	мм	875	924	924
	g	мм	260	349	349
	h	мм	76	107	107
	k	мм	343	455	455
	r	мм	127	130	135
	s	мм	237	237	237
	t	мм	206	320	320

Технические данные батареи водонагревателей (объемом 750 и 1000 л)

Емкостные водонагреватели могут быть соединены в батареи из 2 секций (750 л) и максимум 3 секций (1000 л). Соединительные коллекторы на стороне греющего контура и контура ГВС приобретаются отдельно.
Батареи с соединением более 3 секций можно образовать из нескольких батарей с максимум 3 секциями. Подключение этих батарей водонагревателей к греющему контуру и контуру ГВС должно быть выполнено монтажной организацией.

Для приготовления горячей воды в сочетании с водогрейными котлами, системами централизованного теплоснабжения и низкотемпературными системами отопления, по выбору с электродогревом.

5457 959 GUS

Технические характеристики Vitocell 100-V - батарея водонагревателей (продолжение)

Объем водонагревателя		**л**	**750**		**1000**
Общий объем батареи водонагревателей		**л**	**1500**	**2000**	**3000**
Количество водонагревателей			**2**	**2**	**3**
Последовательное расположение			●●	●●	●●●
Долговременная мощность при нагреве воды в контуре ГВС с **10 до 45 °C** и температуре подачи **в греющем контуре** … при приведенном ниже расходе теплоносителя	90 °C	кВт	246	272	408
		л/ч	6044	6682	10023
	80 °C	кВт	198	222	333
		л/ч	4864	5450	8175
	70 °C	кВт	150	172	258
		л/ч	3686	4226	6339
	60 °C	кВт	106	118	177
		л/ч	2604	2900	4350
	50 °C	кВт	56	66	99
		л/ч	1376	1620	2430
Долговременная мощность при нагреве воды в контуре ГВС с **10 до 60 °C** и температуре подачи **в греющем контуре** … при приведенном ниже расходе теплоносителя	90 °C	кВт	204	242	363
		л/ч	3508	4162	6243
	80 °C	кВт	154	182	273
		л/ч	2648	3130	4695
	70 °C	кВт	106	122	183
		л/ч	1824	2100	3150
Расход теплоносителя при указанной долговременной мощности		$м^3/ч$	10	10	15
Объем теплоносителя без соединительных коллекторов		л	49	53,6	80,4
Теплообменные поверхности		$м^2$	7,4	8,0	12,0

Указание по долговременной мощности
При проектировании установки для работы с указанной или рассчитанной долговременной мощностью следует предусмотреть использование соответствующего насоса. Указанная долговременная мощность достигается только при условии, что номинальная тепловая мощность водогрейного котла ≥ долговременной мощности.

Рабочие характеристики батареи водонагревателей (общим объемом от 600 до 3000 л)

Коэффициент производительности N_L согласно DIN 4708
Температура запаса воды в емкостном водонагревателе = температура холодной воды на входе + 50 $K^{+5\ K/-0\ K}$

Объем водонагревателя	**л**	**300**	**500**		**750**	**1000**	
Общий объем батареи водонагревателей	**л**	**600**	**1000**	**1500**	**1500**	**2000**	**3000**
Количество водонагревателей		**2**	**2**	**3**	**2**	**2**	**3**
Коэффициент производительности N_L при температуре подачи греющего контура							
90 °C		30	60	101	108	119	183
80 °C		29	55	93	90	115	178
70 °C		28	49	82	74	108	168

Кратковременная производительность (10-минутная)
При коэффициенте производительности N_L
Нагрев воды в контуре ГВС с 10 до 45 °C

Объем водонагревателя	**л**	**300**	**500**		**750**	**1000**	
Общий объем батареи водонагревателей	**л**	**600**	**1000**	**1500**	**1500**	**2000**	**3000**
Количество водонагревателей		**2**	**2**	**3**	**2**	**2**	**3**
Кратковременная производительность (л/10 мин) при температуре подачи греющего контура							
90 °C		759	1150	1610	1680	1790	2440
80 °C		745	1088	1520	1485	1750	2400
70 °C		728	1016	1400	1310	1680	2300

Технические характеристики Vitocell 100-V - батарея водонагревателей (продолжение)

Максимальный разбор воды (в течение 10 минут)
При коэффициенте производительности N_L
С догревом
Нагрев воды в контуре ГВС с 10 до 45 °C

Объем водонагревателя	**л**	**300**	**500**		**750**	**1000**	
Общий объем батареи водонагревателей	**л**	**600**	**1000**	**1500**	**1500**	**2000**	**3000**
Количество водонагревателей		**2**	**2**	**3**	**2**	**2**	**3**
Максимальный разбор воды (л/мин) при температуре подачи греющего контура							
90 °C		76	115	161	168	179	244
80 °C		74	109	152	149	175	240
70 °C		73	102	140	131	168	230

Возможный расход воды
Объем водонагревателя нагрет до 60 °C
Без догрева

Объем водонагревателя	**л**	**300**	**500**		**750**	**1000**	
Общий объем батареи водонагревателей	**л**	**600**	**1000**	**1500**	**1500**	**2000**	**3000**
Количество водонагревателей		**2**	**2**	**3**	**2**	**2**	**3**
Норма водоразбора	л/мин	30	30	30	40	40	60
Возможный расход воды вода с t = 60 °C (постоянно)	л	480	840	1260	1230	1670	2505

Состояние при поставке

Vitocell 100-V, тип CVA
Объем 160, 200 и 300 литров
Стальной емкостный водонагреватель с внутренним эмалевым покрытием Ceraprotect для приготовления горячей воды.
- Встроенная погружная гильза для датчика температуры водонагревателя или терморегулятора
- Регулируемые опоры
- Магниевый защитный анод
- Встроенная теплоизоляция

Цвет эпоксидного покрытия листовой обшивки - серебристый.
Емкостные водонагреватели объемом 160, 200 и 300 л поставляются также белого цвета.

Vitocell 100-V, тип CVA
объем 500 л
Стальной емкостный водонагреватель с внутренним эмалевым покрытием Ceraprotect для приготовления горячей воды.
- Встроенная погружная гильза для датчика температуры водонагревателя или терморегулятора
- Регулируемые опоры
- Магниевый защитный анод

Упаковано отдельно:
- съемная теплоизоляция, цвет пластикового покрытия теплоизоляции - серебристый

Vitocell 100-V, тип CVA
Объем 750 и 1000 литров
Стальной емкостный водонагреватель с внутренним эмалевым покрытием Ceraprotect для приготовления горячей воды.
- Термометр
- Встроенная погружная гильза для датчика температуры водонагревателя или терморегулятора
- Регулируемые опоры
- 2 магниевых электрода пассивной анодной защиты

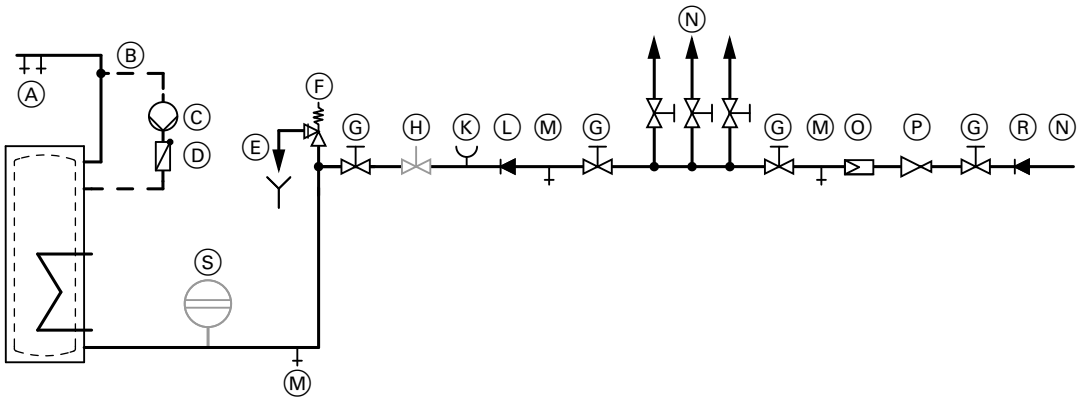
Упаковано отдельно:
- съемная теплоизоляция, цвет пластикового покрытия теплоизоляции - серебристый

5457 959 GUS

Указания по проектированию

Подключения в контуре ГВС

Подключение согласно DIN 1988



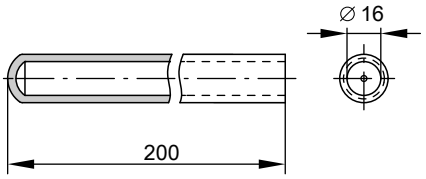
Ⓐ Трубопровод горячей воды
Ⓑ Циркуляционный трубопровод
Ⓒ Циркуляционный насос
Ⓓ Подпружиненный обратный клапан
Ⓔ Выпускная линия с контролируемым выходным отверстием
Ⓕ Предохранительный клапан
Ⓖ Запорный вентиль
Ⓗ Клапан регулирования расхода.
(рекоомендация: монтаж и настройка максимального расхода воды должны соответствовать 10-минутной производительности емкостного водонагревателя).

Ⓚ Подключение манометра
Ⓛ Обратный клапан
Ⓜ Патрубок опорожнения
Ⓝ Трубопровод холодной воды
Ⓞ Фильтр для воды в контуре ГВС
Ⓟ Редукционный клапан
Ⓡ Обратный клапан/разделитель труб
Ⓢ Мембранный расширительный бак, пригодный для контура ГВС

Обязателен монтаж предохранительного клапана.
Рекомендация: Установить предохранительный клапан выше верхней кромки емкостного водонагревателя в качестве защиты от загрязнения, образования накипи и высоких температур. При работах на предохранительном клапане опорожнение емкостного водонагревателя не требуется.

Погружные гильзы

Vitocell 100-V (объем от 160 до 1000 л)
Погружная гильза вварена в емкостный водонагреватель.



Температура подачи греющего контура свыше 110 °C

При этих условиях эксплуатации согласно DIN 4753 в водонагреватель необходимо дополнительно установить прошедший конструктивные испытания защитный ограничитель температуры, ограничивающий температуру до 95 °C.

Гарантия

Предоставляемая нами гарантия на емкостный водонагреватель сохраняет силу только при условии, что качество нагреваемой воды соответствует действующему положению о питьевой воде, и имеющиеся водоподготовительные установки исправно функционируют.

5457 959 GUS

Указания по проектированию (продолжение)

Теплообменные поверхности

Коррозионно-стойкие и защищенные теплообменные поверхности (контур ГВС / отопительный контур) соответствуют исполнению C по DIN 1988-200.

Электронагревательная вставка

При использовании стороннего нагревательного элемента, он должен иметь необогреваемую длину не менее 100 мм, а также быть предназначенным для эмалированных емкостных водонагревателей.

Инструкция по проектированию

Дополнительные указания по проектированию и расчету приведены в "Инструкции по проектированию централизованной системы горячего водоснабжения с емкостными водонагревателями Vitocell".

Применение по назначению

Согласно назначению прибор может устанавливаться и эксплуатироваться только в закрытых системах в соответствии с EN 12828 / DIN 1988 или в гелиоустановках в соответствии с EN 12977 с учетом соответствующих инструкций по монтажу, сервисному обслуживанию и эксплуатации. Емкостные водонагреватели предусмотрены исключительно для аккумулирования и нагрева воды с качеством, эквивалентным питьевой; буферные емкости отопительного контура предназначены только для воды для наполнения с качеством, эквивалентным питьевой. Гелиоколлекторы должны эксплуатироваться только с использованием теплоносителя, имеющего допуск изготовителя.

Условием применения по назначению является стационарный монтаж в сочетании с элементами, имеющими допуск для эксплуатации с этой установкой.

Производственное или промышленное использование в целях, отличных от отопления помещений или приготовления горячей воды, считается использованием не по назначению.

Цели применения, выходящие за эти рамки, в отдельных случаях могут требовать одобрения изготовителя.

Неправильное обращение с прибором или его неправильная эксплуатация (например, вследствие открытия прибора пользователем установки) запрещено и ведет к освобождению от ответственности.

Неправильным обращением также считается изменение элементов системы относительно предусмотренной для них функциональности (например, непосредственное приготовление горячей воды в коллекторе).

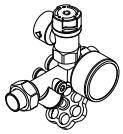
Необходимо соблюдать законодательные нормы, в особенности относительно гигиены приготовления горячей воды.

Принадлежности

Блок предохранительных устройств по DIN 1988

Компоненты:
- Запорный вентиль
- Обратный клапан и контрольный штуцер
- Штуцер для подключения манометра
- Мембранный предохранительный клапан

Объем водонагревателя до 200 л
- 10 бар (1 МПа): **№ заказа 7219 722**
- Ⓐ 6 бар (0,6 МПа): **№ заказа 7265 023**
- DN 15/R ¾
- Макс. отопительная мощность: 75 кВт



Объем водонагревателя свыше 300 л
- 10 бар (1 МПа): **№ заказа 7180 662**
- Ⓐ 6 бар (0,6 МПа): **№ заказа 7179 666**
- DN 20/R 1
- Макс. отопительная мощность: 150 кВт



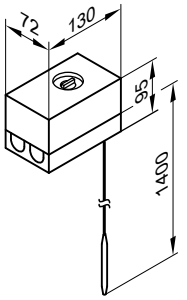
5457 959 GUS

Принадлежности (продолжение)

Терморегулятор

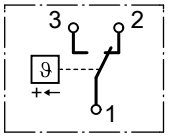
№ заказа 7151 989

- С термостатической системой.
- С ручкой настройки снаружи на корпусе.
- Без погружной гильзы
  У емкостных водонагревателей Viessmann погружная гильза входит в комплект поставки.
- С рейкой для монтажа на емкостном водонагревателе или на стене.



Технические данные

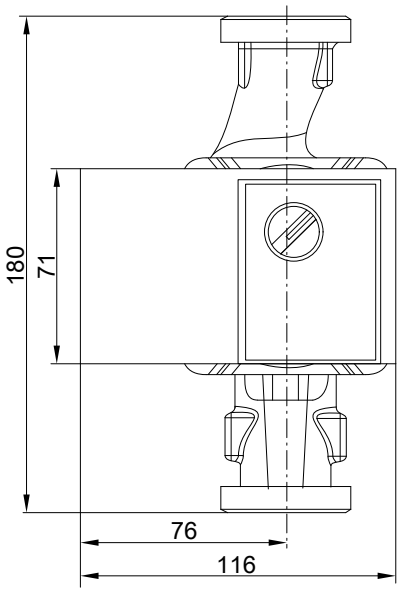
Подключение	3-проводным кабелем с поперечным сечением 1,5 мм²
Вид защиты	IP 41 согласно EN 60529
Диапазон настройки	30 - 60 °C перенастройка до 110 °C
Разность между температурой вкл. и выкл.	макс. 11 K
Коммутационная способность	6(1,5) A, 250 В~
Функция переключения	при росте температуры с 2 на 3



Рег. № по DIN: DIN TR 1168

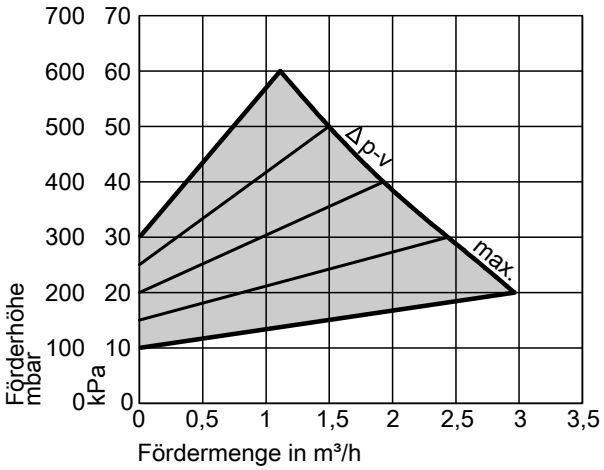
Насос загрузки водонагревателя

№ заказа 7172 611 и 7172 612

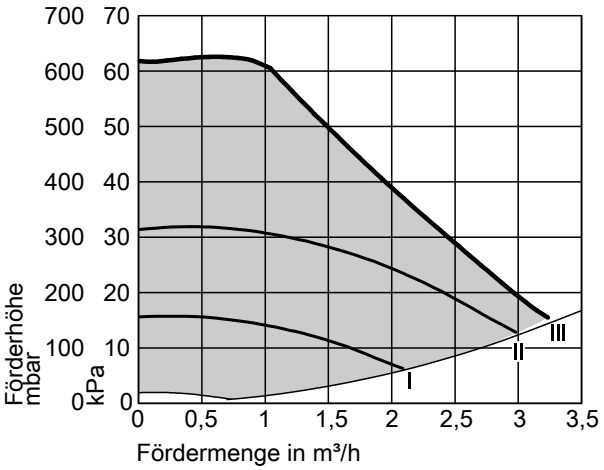


№ заказа		7172 611	7172 612
Тип насоса		Yonos Para 25/6	Yonos Para 30/6
Напряжение	В~	230	230
Потребляемая мощность	Вт	3-45	3-45
Подключение	G	1½	2
Соединительный кабель	м	5,0	5,0
для водогрейных котлов мощностью		до 40 кВт	от 40 до 70 кВт

Принадлежности (продолжение)



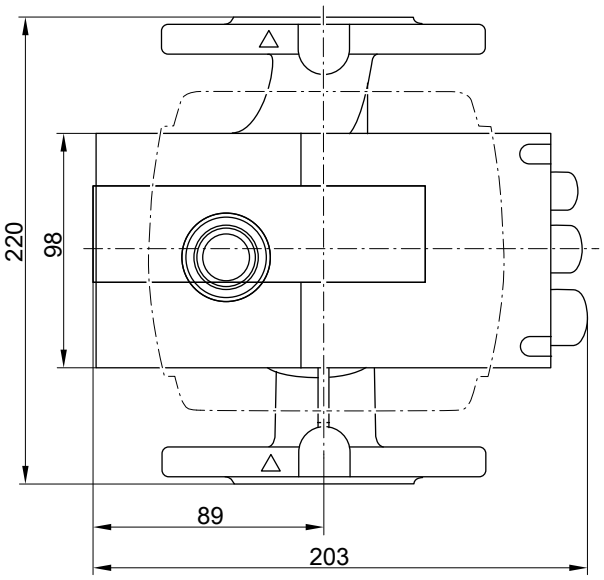
Δp-v (переменная)



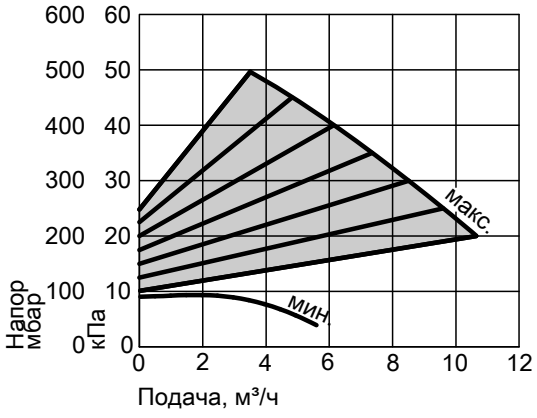
Постоянная скорость

Насос загрузки водонагревателя

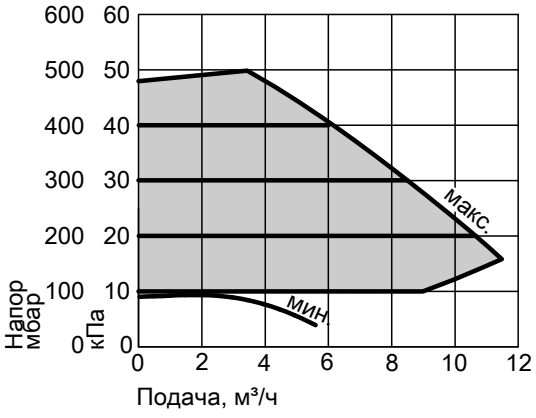
№ заказа 7172 613



№ заказа		7172 613
Тип насоса		Stratos 40/1-4
Напряжение	В~	230
Потребляемая мощность	Вт	14-130
Подключение	DN	40
Соединительный кабель для водогрейных котлов мощностью	м 	5,0 от 70 кВт



Δp-v (переменная)



Δp-c (постоянно)

5457 959 GUS

Принадлежности (продолжение)

Электронагревательная вставка EHE для установки в Vitocell 100-V (объем от 300 до 1000 л)

Может использоваться только для воды мягкой и средней жесткости до 14 нем. град. жесткости (степень жесткости 2, 2,5 моль/м³)

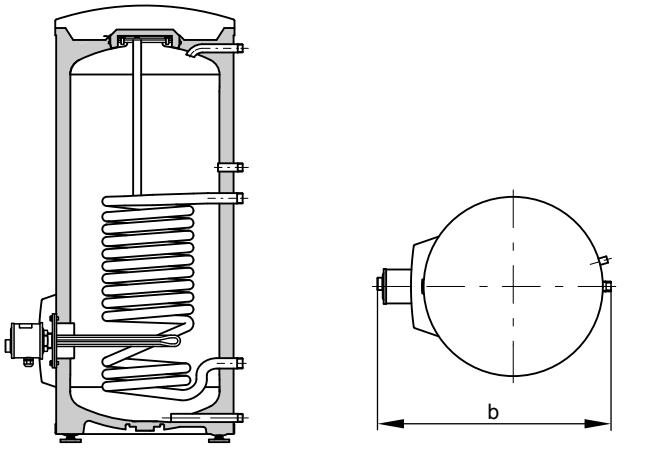
Вид тока и номинальное напряжение
3/N/PE 400 В/50 Гц

Степень защиты: IP 54

Диапазон мощности			макс. 6 кВт			макс. 12 кВт		
Номинальное потребление в нормальном режиме/при быстром нагреве		кВт	2	4	6	4	8	12
Номинальный ток		A	8,7	8,7	8,7	17,4	17,4	17,4
Время нагрева с 10 до 60 °C	300 л	ч	7,4	3,7	2,5	—	—	—
	500 л	ч	11,9	5,9	4,0	—	—	—
	750 л	ч	17,4	8,7	5,8	8,7	4,3	2,8
	1000 л	ч	23,1	11,6	7,7	11,6	5,8	3,8

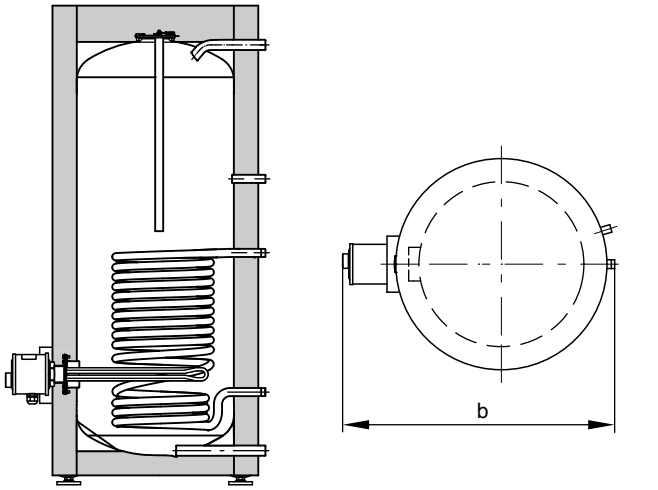
Емкостные водонагреватели с электронагревательной вставкой EHE

Объем водонагревателя			**л**	**300**	**500**	**750**	**1000**
Объем, нагреваемый нагревательной вставкой			л	254	408	598	795
Размеры Ширина b (с электронагревательной вставкой EHE)			мм	850	1025	1135	1235
Минимальное расстояние до стены для монтажа электронагревательной вставки EHE		2/4/6 кВт	мм	685	650	650	650
		4/8/12 кВт	мм	—	—	950	950
Масса	Vitocell 100-V		кг	151	181	295	367
	Электронагревательная вставка EHE	2/4/6 кВт	кг	2	2	2	2
		4/8/12 кВт	кг	—	—	3	3



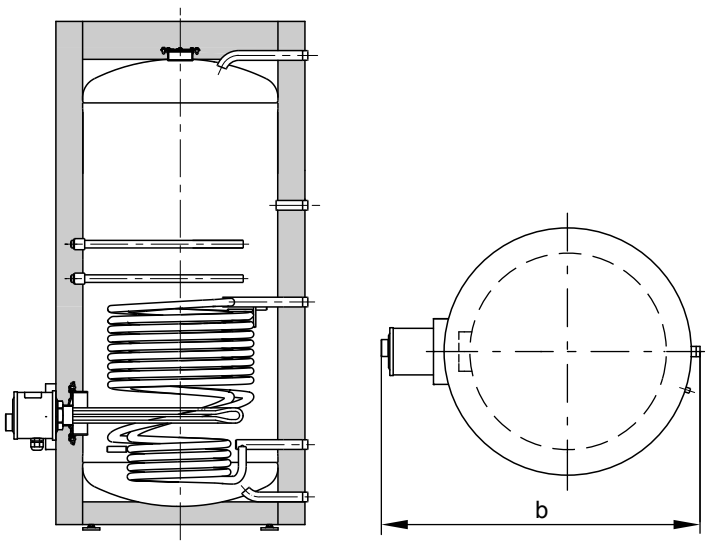
Объем 300 л

Размер b: 850 мм (ширина с электронагревательной вставкой EHE)



Объем 500 л

Размер b: 1028 мм (ширина с электронагревательной вставкой EHE)



Объем 750/1000 л

Размер b: 1144/1244 мм (ширина с электронагревательной вставкой EHE)

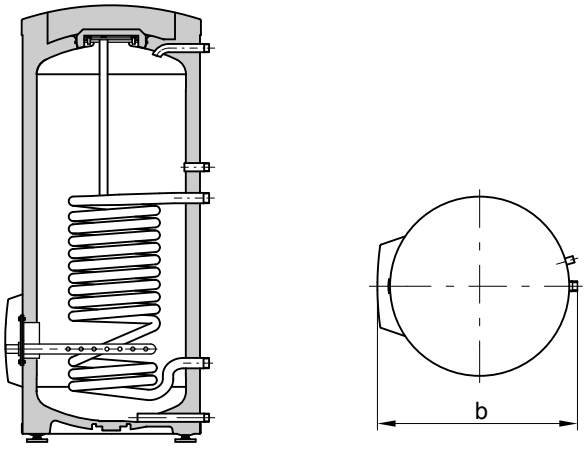
Трубка послойной загрузки (объем 300 л)

Трубка послойной загрузки обеспечивает быстрое приготовление горячей воды для установок с тепловыми насосами и большим расходом горячей воды.
С помощью трубки послойной загрузки горячая вода медленно поступает через отверстия в нижней части водонагревателя. Уменьшается перемешивание воды с различной температурой. Горячая вода лучше и равномернее распределяется по большому объему (до водозаборного патрубка).

Трубка послойной загрузки с фланцем и кожухом:
- Трубка послойной загрузки представляет собой трубку с заглушкой в конце и несколькими отверстиями.
- Трубка послойной загрузки изготовлена из пластика, пригодного для питьевой воды.
- В особенности трубка эффективна для использования вместе с тепловыми насосами большой мощности.
- Дополнительно требуется пластинчатый теплообменник (Vitotrans 100). Параметры пластинчатого теплообменника должны быть рассчитаны, исходя из конфигурации установки.

Объем, нагреваемый трубкой послойной загруки:	л	248
Размеры		
Ширина b	мм	705
Минимальное расстояние до стены		
для монтажа трубки послойной загрузки	мм	465

Масса		
Трубка послойной загрузки	кг	0,5



Vitocell 100-V с трубкой послойной загрузки (объем 300 л)

b = ширина с трубкой послойной загрузки

Оставляем за собой право на технические изменения.

ТОВ "Віссманн"
вул. Димитрова, 5 корп. 10-А
03680, м.Київ, Україна
тел. +38 044 4619841
факс. +38 044 4619843

Viessmann Group
ООО "Виссманн"
г. Москва
тел. +7 (495) 663 21 11
факс. +7 (495) 663 21 12
www.viessmann.ru

5457 959 GUS